

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1962-1963.

23 JANUARI 1963.

**Ontwerp van wet tot oprichting
van een Orde van de Architecten.**

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE
REGERING OP DE TEKST VAN DE VERE-
NIGDE COMMISSIES VOOR DE MIDDEN-
STAND EN DE JUSTITIE.

ART. 8.

De tekst van dit artikel te vervangen door wat
volgt :

« De Belgische onderdanen die het beroep van
architect in België wensen uit te oefenen, alsmede
de buitenlandse onderdanen gemachtigd tot het
uitoefenen van het beroep van architect in België
en die wensen er, hetzij doorlopend, hetzij tijdelijk,
een zetel van hun activiteit te vestigen, zijn ver-
plicht vooraf een inschrijving op de tabel van de
Orde of in de lijst van de stagiairs van de bevoegde
raad van de Orde aan te vragen overeenkomstig
de regels in artikel 7 bepaald.

» De Belgische onderdanen die het beroep van
architect uitoefenen in het buitenland, kunnen hun
inschrijving op de tabel van de Orde van de raad
van hun keuze aanvragen. In dit geval kiezen zij
woonplaats in het gebied van de gekozen Raad.

» De Belgische en de buitenlandse onderdanen
die het beroep van architect in het buitenland
uitoefenen en wensen hun beroep occasioneel in
België uit te oefenen, zijn verplicht zich vooraf
daartoe te doen machtigen door de raad van de

R. A 6342.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

299 (Zitting 1961-1962) : Ontwerp van wet;

361 (Zitting 1961-1962) : Verslag;

427 (Zitting 1961-1962), 19, 20, 23, 25 (Zitting 1962-1963) : Amendementen;

55 (Zitting 1962-1963) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Senaat :

27 november 1962.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

23 JANVIER 1963.

**Projet de loi
créant un Ordre des Architectes.**

AMENDEMENTS PRESENTES PAR LE GOU-
VERNEMENT AU TEXTE DES COMMIS-
SIONS REUNIES DES CLASSES MOYENNES
ET DE LA JUSTICE.

ART. 8.

Remplacer cet article par le texte suivant :

« Les ressortissants belges désireux d'exercer la
profession d'architecte en Belgique ainsi que les
ressortissants étrangers autorisés à exercer la pro-
fession d'architecte en Belgique et désireux d'y
établir, soit d'une manière permanente, soit tempo-
rairement, un siège d'activité, sont tenus de deman-
der préalablement leur inscription au tableau de
l'Ordre ou sur la liste des stagiaires du conseil de
l'Ordre compétent conformément aux règles établies
à l'article 7.

» Les ressortissants belges exerçant la profession
d'architecte à l'étranger ont la faculté de demander
leur inscription au tableau de l'Ordre du conseil
de leur choix. Dans ce cas, ils font élection de
domicile dans le ressort du Conseil choisi.

» Les ressortissants belges et étrangers exerçant
la profession d'architecte à l'étranger et désireux
d'exercer leur profession en Belgique, d'une manière
occasionnelle, sont tenus de se faire préalablement
autoriser par le conseil de l'Ordre dans le ressort

R. A 6342.

Voir :

Documents du Sénat :

299 (Session de 1961-1962) : Projet de loi;

361 (Session de 1961-1962) : Rapport;

427 (Session de 1961-1962), 19, 20, 23, 25 (Session de 1962-1963) : Amendements;

55 (Session de 1962-1963) : Rapport complémentaire.

Annales du Sénat :

27 novembre 1962.

Orde van het gebied waarin zij voornemens zijn hun activiteit uit te oefenen, behoudens wanneer lid 2 van dit artikel werd toegepast.

» De in de 2^e en 3^e leden van dit artikel bedoelde Belgische onderdanen, en de buitenlandse onderdanen zijn niet verkiesbaar voor de Raden van de Orde. »

Verantwoording.

De huidige tekst van artikel 8 van het ontwerp van wet ontslaat van de inschrijving op de tabel van de Orde of op de lijst van de stagiaires, de buitenlandse onderdaan die het beroep van architect in het buitenland uitoefent en alleen maar wenst occasioneel in België zijn beroep uit te oefenen.

De Verenigde Commissies voor de Middenstand en de Justitie waren van oordeel dat het niet opging de buitenlandse onderdaan te onderwerpen aan al de verplichtingen die voortvloeien uit een inschrijving en dat het volstond hem te verplichten tot een voorafgaande machtiging.

Om geen nadelige discriminatie tot stand te brengen moet hetzelfde regime van toepassing zijn voor de Belgische onderdanen die in het buitenland hun beroep uitoefenen en wensens eveneens in België occasioneel hun beroep uit te oefenen.

Mocht ten andere niet in de uitbreiding van dat regime ten gunste van die Belgische onderdanen voorzien worden, zou men zich kunnen afvragen welke Raad van de Orde voor hen bevoegd is vermits artikel 7 van het wetsontwerp de bevoegdheid bepaalt op grond van de activiteitszetel. Welnu, de Belgische architect die zijn beroep in het buitenland uitoefent heeft normaal geen activiteitszetel in België.

De voorgestelde tekst verhelpt die leemte.

ART. 20.

Het woord « vreemde » te doen vervallen.

Verantwoording.

De tekst van lid 3 van artikel 8 betreft ook Belgische onderdanen.

ART. 21.

In paragraaf 2, het woord « buitenlandse » te doen vervallen.

Verantwoording.

De nieuwe tekst van lid 3 van artikel 8 betreft ook Belgische onderdanen.

De Minister van Middenstand,

A. DE CLERCK.

duquel ils comptent exercer leurs activités, sauf le cas où il a été fait application de l'alinéa 2 du présent article.

» Les ressortissants belges visés aux alinéas 2 et 3 du présent article ainsi que les ressortissants étrangers ne sont pas éligibles aux Conseils de l'Ordre. »

Justification

Le texte actuel de l'article 8 du projet de loi dispense d'une inscription à un Tableau de l'Ordre ou sur une liste des stagiaires, le ressortissant étranger qui exerce la profession d'architecte à l'étranger et qui souhaite seulement exercer sa profession d'une manière occasionnelle en Belgique.

Les Commissions réunies des Classes Moyennes et de la Justice ont estimé qu'il ne convenait pas d'astreindre ce ressortissant étranger à toutes les obligations résultant d'une inscription et qu'il suffisait de le soumettre à une autorisation préalable.

Sous peine d'établir une discrimination à leur détriment, le même régime doit s'appliquer aux ressortissants belges exerçant leur profession à l'étranger et désireux également d'exercer leur profession en Belgique, d'une manière occasionnelle.

En outre, si l'extension de ce régime en faveur de ces derniers n'était pas prévue, on pourrait se demander quel Conseil de l'Ordre serait compétent à leur égard puisque l'article 7 du projet de loi détermine cette compétence à raison du siège d'activité. Or, précisément, l'architecte belge exerçant son activité à l'étranger n'a pas de siège d'activité en Belgique.

Le texte proposé remédie à cette lacune.

ART. 20.

Supprimer le mot « étrangers ».

Justification

Le texte de l'alinéa 3 de l'article 8 concerne également certains ressortissants belges.

ART. 21.

Au paragraphe 2, supprimer le mot « étrangers ».

Justification

Le texte nouveau de l'alinéa 3 de l'article 8 concerne également certains ressortissants belges.

Le Ministre des Classes Moyennes,